僅見鞋頭．繡紅花一朵．素潔之中．陡呈艷色．掩映入目．何以今晨一見棠梨．便怯怯羞慚．究其竟．昨宵晤對．固無失禮之處．奈何雖見其人．竟不敢前與晉接．正彷徨間．棠梨迴首．見鳳雛掠髮平齊．御藍絨銅鈕西服．白嗶嘰褲．頓覺豐神瀟灑．皎皎不羣．驟然媚笑起於地上．逼近鳳雛．細細端詳．徐徐言曰．表少爺．今晨見爾．正翩翩濁世佳公子也．眞使小姑媽見之．猶生憐惜．況乎清艷姑娘．語固不竊．然棠梨出之自然．鳳雛實不能妄生異念．於是棠梨復蹲地下．整理白色杜鵑一叢．且剪且言曰．連朝下雨．雖云困悶．然圃內花枝．既得甘霖．皆悠然有生意矣．鳳雛曰．此皆小姑媽心機經營．是以百花咸蒙其福．棠梨曰．家常無事．借以遣懷．是亦會何足道．已而．棠梨回頭巧笑曰．表少．昨宵寧睡耶．問及寧睡二字．鳳雛不期面赤．態度殊不自然．吶吶笑曰．其寧睡也．……幸而未幾棠梨即回頭整花枝．未之覺．棠梨復曰．吾適見琴姑向覽翠軒行去．爾曾見彼否．鳳雛曰．見之．且嘗與吾傾談．棠梨曰．談何事．鳳雛曰．談及其同事張展雲事．棠梨置剪．興於地上．笑謂鳳雛曰．表少亦知張展雲爲何如人．鳳雛曰．但知其爲表妹校中之體育教員．並道琴姑所語．棠梨聞言．逸語鳳雛曰．吾誠語表少．張展雲者．琴姑之情人．在理琴姑今年已十七．宜有夫家．則張展雲者．年少能自立．爾姑丈無不喜之理．誰知此張展雲年事雖少．爲人不甚聰明．尤不長於口給．第一次見爾姑丈．談及文學．張某即痛詆舊文學之非．須知爾姑丈者．日夕浸淫於故紙堆中．自謂寢饋功深．研求有成．與人談論．定必爭先．今爾張某．如欲得老人喜悅．以愛女歸爾．宜如何順適其意．博彼歡心．今不是之圖．

奇情小說　**款擺紅綾帶**　上集　鑑齋生撰　二

洪門信條

以義氣團結　以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

△詩界▽

歲莫述懷

觀海客　和顧志炎君韻

欲訪桃源渡小川　漁郎重到舊津邊
樂樵無計因薪桂　冥鏹雖多是紙錢
且幸五强頻聘問　那堪四境又烽烟
滿江風雪驚冬盡　花著寒梅思悄然

其二

凜冽風寒漢將營　哀鴻遍野慘聞聲
乞憐鄰友憑强美　不讓家奴效虜清
臠肉未甘容衆箸　干戈豈爲恤輿情
瘡痍滿目痕猶在　世局如斯一亂枰

其三

於人無忤復無求　不管清流與濁流
北海金樽期後會　東坡赤壁記前游
驢尋積雪那嫌冷　鶴看閑雲亦自幽
縱俟河清猶有日　幾何人壽等蜉蝣

其四

白雲何處想誰陪　作客天涯自昔哀
櫛沐風霜蘇武節　蹉跎歲月李陵臺
京華冠蓋扳龍術　湖海萍蓬倚馬才
松菊雖存三徑遠　扁舟難買賦歸哉

其五

志欲乘風破浪波　幾人際會得常那
懷才應望登龍價　傲物堪憐落鳳坡
定遠焉能安筆硯　香山有意詠鞏婆
春溫一室無寒氣　誰管嚴冬臘涉河

◎做工衣裳

茲際多雨之秋．人人須買一套「滋盡柏」〔DRY BAK〕不透水雨衣．此衣以最靚布質裁製而成．華友賜顧．特別歡迎．

鍾氏公司謹啓
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

缸瓦
發行缸瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包

◎經濟餐
麥嘉雲的麵包適合衛生豐於滋養兒質甜味美確對經濟餐有莫大之助力蓋該麵包之鮮明與價值實有感人之處也倘購試之請認招牌麥嘉雲的好麵包是爾每餐的好伴侶

補腎丸
六兩盒十二元　三兩盒六元五　寄費一毛
（崇治）便後餘滴．陰虛陽痿．補腎添精．潤顏壯體．腎水不足．夜多小便．

萬應新舊瘧脉止咳藥汁
每一樽壹元二毛五　每樽加郵費一毛五
（功用）傷風咳嗽．化痰止咳．咽痛失音．咳嗽痰血．諸般咳嗽．百發百中．

萬應新舊拔毒藥精
每樽六服　銀四元二毛　寄費一毛
（崇治）小便刺痛．黃白血毒．久年餘毒．皮膚血毒．紅粒紅點．諸般百毒．

電話 MA. 9687　LUM GU TAO
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.
雲埠歌林比街四三二一　舉操氏參茸國藥行

舉操氏先生鑒上次寄來補腎丸三盒食了有一盒覺得沒有什麼變動效果所以想試百補丸請寄百補丸內有銀單三十六元請爲查收祈速付來應用可也　敬候
平安　陳民靜
Chan's Restaurant Summerside Water St. Prince Edward Island Can.

舉操氏先生鑒敬者弟患腎虧身體虛弱前購鹿尾巴補腎丸一盒照方食之大見功效今日身體康强腎部堅固是以再付劵一只購補腎丸一盒請照此西字寄來可也　弟顯敏如付
Cadillac Cafe P.O. Box 93 Pincher Creek, Alta. Canada

●常有抄參鹿茸玉桂牛黃枚片射香珠末麗參保滋堂參茸固本丸保滋堂龜鹿滋腎丸發售
三月一號止　大（減）價七折　下列丸藥七折收銀

雲高華埠
（乞）（愼）（比）（百）（貨）（商）（店）
貨物靚價錢平亦華友光顧極表歡迎
Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2ND MAY 1670

加拿大利加卡　永安公司
WING ON CO.
PHONE M 1692
202A CENTRE ST. CALGARY ALTA.

本號新張伊始搜羅祖國正字號膏丹丸散土製丸藥唐山雜貨茶葉罐頭魚土製雜貨墨國鮑魚大埠腐乳咸魚咸蝦醬價平貨靚遠近僑胞如蒙光顧倒屣歡迎代理餐館各色盤碗僑胞委託遵命妥辦
司理余一帆啟

曹統新藥行
本醫生由唐返美寓羅省總行診理中西男婦內外全科
症雜難奇脚爛漏痔癬瘋疽癰打跌血咳痨肺
寄便案函閱賜書方　C. T. SUN　羅省總行通訊地址
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎補腦養心丹　四兩庄五元
恍惚無定　精神不爽　每失記性　痴呆形狀　睡中驚悸　胆怯心慌　服食全料　體魄康强
◎鴉標補腎丸　十二樽十元
腎精不足虛勞損　常服此丸可保痊
◎鹿茸耳鼈丸　四兩庄五元
腎虛膜破耳聾鳴　購服斯丸功效靈
◎牛黃消核丸　每罐一元
鬱憂暴怒核連珠　服此圖消勝割除
◎男子七疝丸　二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫　頻服斯丸便見功
◎消粒解毒丸　二兩二元五
遍身粒毒蛻癬癤　服食此丸收效快
◎皮膚止癢水　每罐一元二五
皮膚痕癢誠難忍　頻搽此水奏奇功
◎立效扯氣水　每樽一元
嘔嗽氣難舒　此服當然病可除
◎鴉標萬安油　每打四元
雲時暈仆憑油救　搽食兼施便立甦
◎立即止痛片　每打一元
果然止痛速如電　尤能退熱快如飛

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自豢肥猪．宰選上等肉料．加以上等材料．配製各式臘味．味美適口．經本市衛生局．認爲適合衛生．給予准照．批發零沽．價錢相宜．僑胞光顧．請認招牌牌爲記．
原油臘鴨　白油腸
五花臘肉　鴨肝腸
臘猪咀　招商代理　利權從優
司理人丘發多謹啟

奄派路銀行
點間頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲匯款回家鄉者注意
本銀行代理中國銀行．接理僑滙．非常妥當．現加改善．更爲快捷．滙價每國幣壹百元伸坎幣五元九五郵滙每張滙票收寄飛郵費八毫．電滙有中國銀行登記電滙號碼者．每次收電費坎幣二元五毫．華友欲滙款回家者．可向本行或本行之域埠分行接洽．如因言語不便．請直向合生隆記司理陳景山君處詢問可也
◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啟

雲高華埠　**英華公司**
蘇杭車衣
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
各款中西服式零沽批發價甚相宜
專辦
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意
喊綫 PAcific 5716

新光電器公司
SUN ELECTRIC
261 E. Pender St. Vancouver, B.C.
承裝電力電燈工程
華貴電霜機
老牌收音機
悅目日光燈
家庭新電器
修理各式大小電機
最先得獲先最單定先最
Phone MA. 2042

◎宜僱華工多名
茲宜僱華工多名往奧臣伙埠做板偈及洗盤碗與房內打掃等工作如意者請照址到來面商
PACIFIC MILLS LTD.
200 Carrall St.
Order No. K 652 12979

△廣珍金器鐘錶
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

亞洲旅館
加拿大雲高華
AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙諸胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥潔汽爐溫煖冷熱水喉．溫泉浴室．近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎　電話 PA. 6962
門牌片咁街東壹三號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啟

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
匹明眼　款匹明眼
鏡者比詩
省華人以
千萬計算
店鏡眼鏡

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA. 0141